

hójka

Sapineus,
nucis sapineae. tannzapfen. zófli, ali shtróki
od éne hójke.

hojka

Sapineus, von der tannen. od éne hójke, ali
kar slúfhi h'débli, ali k'fdúlnimu déjlu éne
hójke.

hojka

Sapinus, Germ. éna hojka je énu dřivú
smrčjku enáku.

HIPOLIT: Dict. I, 584

hojka
hojke

Pityocampae, raupen, giftige wärmer, die in
Tannen oder farchen wachsen. gófsénze, ali
strupovíti zherví, katéri na smréjkah, ali hój-
kah ráfsejo.

hojstvo

u

Incefsus, der gang, das herein treten. hója,
ali hójstvu, hojáva, hojénje.

HIPOLIT: Dict. I ,289

hola

Hola, hola. hola, Rajje tu. Heus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

hola

Q. eine Stimme Zwirren. o, hola. o. heu!

HIPOLIT: Dict. II, 135

Holand

Batavia, holland. holland.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum, *H*
populorum etc.

Holandija

Holland. Hollandia. Batavia.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, *25*
populorum etc.

Holandija

Haag oder Haag in holland. Haag
in Holländji. Haga Comit'is.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum, 24
populorum etc.

Hollandija

Lejda, Leiden, eine Stadt in Holland. Leiden,
enu meſtu v'hollándji

HIPOLIT, Dict. 12

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Hollandia

Haga Comit. hag in holland, Grafenhag, ein
fleck. Hag v'hollandji, enu mestu.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

10

Hollandia

Lugdunum Batavorum. Leiden in holland.
Leiden v' holländji.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

12

Hollandija

Amstelodamum, Amsterdam, eine Stadt in holland.
ámsterdam enu mestu v'hollándiji.

HIPOLIT, Dict. 2

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Holendar

Batavus, holländer. hollendar.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, *H*
populorum etc.

Holendar = Holandec

Holländer. Hollendar. Zatarus.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 25
populorum etc.

holipa
holipe

Kuchlein, kleine fladen. póhanie, mlínzi, holípe,
fláanzati. placentulae, Collyra, laganum, Cruftulum.

HIPOLIT: Dict. II,

Holstein

Holfatica, holstein, eine Landschaft.

Holfstein, una deshella.

Holfatus, holsteiner. holfsteinar.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

17

2

Holsteiner

a

Holfatia, holstein, eine landschaft. Hol-
stejn, ena deshella.

Holfatus, holsteiner. holstejnar.

HIPOLIT, Dict: 11

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Homer

Homerus, der berühmte Poët. Homerus ta
immensitatis significavit.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, *ii*
populorum etc.

horicon = horizont

Horizon, Meridianus, Aequator, Duo Coluri der
horizon, oder Gesichtskreis, der Mittags Circkel,
der Mittelkreis, die Zween Coluren ta Hórizon,
ali oglédni krafs ta puldnévski Církel ta fréj-
dni krafs, ali okrósh dva Colúra ali okrósha

hornist

Cornuarius, hornrichter, hornblaser. orglar,
trobylar, zinkar, hornift.

hornist

Cornicen, Zinkhenbläser. zinkar, ali
zinkatróbnik, piskáviz na zinko. horníft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,150

hosta.

Palavis, zum Pfälzen gehörig. Sylva palavis.
ein wald, darinn man Saun- oder rebstecken
macht. ina hosta ja prötje inn Nöjle.

HIPOLIT: Dict. I , 426

hósta

Nemus, lustwald. en lúften borft, hósta.

HIPOLIT: Dict. I , 387

hostia

Incaeduus, ut incaeduus lucus. ein wald darinn
man nihts abhauen darff. en borft, v'katérim se
nizh nesměj séjkati, éna prepovédana hósta, ali
borft.

hošta

Wald, forst. gosd, borsht, hošta. silva.

hosta

Hauwald. borcht, gosd, Hófta sa séjkanje. silva
Caedua.

hosta

diker wald. éna gofta hofta, log, goszháva.
saltus, nemus.

hesta

Hecke, busch, strauch. térnîe, garmúje, gos-
zháva, hófta. fenticetum, spinetum.

hosta

Vingetum, ort mit bänderstöcken. ina
hosta, ali garnovje ja plerorke, vintka
kolje, shibe, palke.

HIPOLIT: Dict. I, 715

hòsta

Bannwald. en borſht, v'katérim neſmèj nobéden
ſejkati: prepovédana hòsta. lucas incaednus.

hosta

Silva,
silva prolifera. steckenwald. hosta for
Kölje.

HIPOLIT: Dict. I, 607

hostia

Silva, ein wald, forst. en borsht, hósta, log,
god.

hosta

Silva,

silva paludosa. ein wald voller Pfützen. éna
mlákasta hósta pólna bízhovja, mozhvérna hósta.

HIPOLIT: Dict. I, 607

hostia

Saltus, ein dicker wald, forst. en gost Gosd,
en vélik borsht, velíka Goszhava, ali hósta.

hosta

Zvezetum, Buchswald. pišpjanova hosta.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 76

hosta

Caedus, ut caedus fylwa. haenwald. borsh
sa sejkajre, sejkui borsh, ali hosta.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 75

hosta

Silvesco, mit villem schossen zu einem wald
werden, wild werden. R'éní-kósti, ali
R'énimú bórskti rítati: p'éniga gar.
mija se en borsht faréditi: dirvi postáti,
ali perhájeti.

HIPOLIT: Dict. I, 607

hosta

Silvester,
silvestres montes. -is hosta prerasshéní
hríbji.

Op.: Nemónega besedila ni:

HIPOLIT: Dict. I, 607

hosta

Silvester, waldechtig, wild, grob, bäurisch.
hóstni, gófdni, s'hósto, ali s'garmújam pre-
rászhen. dívji, faróblen, kmétishki.

hosta

Refruticor, wider aussprossen. fúpet farásti,
ali hósto faredíti.

hosta

Russtocken. eno hosto, ali borsko poséjkatí.
Esficindere fylvam.

HIPOLIT: Dict. II, 18

hosta
hoste

Laachelen, ausmarchen das holz.láfe, inu hófte
reslózhití, resméri. Definire, metari.

HIPOLIT: Dict. II,

110

hostar

Saltuarius, forstmeister. bórshtnar, ali
Gofðar, hóstar.

hosten

Waldechtig. gosdni, borfhntni, hoftni. silvo-
fus, nemorosus, saltuosus.

hosten

Waldig, wild. hoptui, bokstui, divji. silvester.

HIPOLIT: Dict. II, 249

hosten

Junger, waldesel. en mlad hóftni ófsel. lalífsio.

HIPOLIT: Dict. II, 100

hosten

Spiegelmeis, ein Vogel. gosdna siniza, hoftna
finiza. parus major.

hosten

Waldgilgen. hostua lilia. caprifolium.

HIPOLIT: Dict. II, 249.

hosten

Specklilien, geisblad. hostne liliu, kón-
sja petíra. caprifolium, matrifilna,
lilium inter spinas.

HIPOLIT: Dict. II, 180

hosten

Lalifio, ein junger waldessel. en mlad hóstni
ófsel, dívji ófsel.

hosten

Nemorofus, voll holz. pólhen lejfsà: hóstni,
goszháven.

hosten

Nemoralis, waldecht, zu wald gehörig. gófdni,
bórftni, hóstni.

hosten

Gramen Sylvaticum. Waldgras. höfna
tráva.

HIPOLIT, Dict:

Index alphabeticus

arborum etc.

/ ii

hosten

hostna trawa. waldgras. Gramen sylva-
ticum.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 37

hoster

Chamaecyparissus. waldcypres.
höftui cypres, selisnke.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 5

hosten

Waldcypres. Chamaecyparissus. hostni
cypres.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 29

hosten

Hostni cypres. waldcypres. Chamocypres.
parifrus.

HIPOLIT, DIET.

Index alphabeticus

arborum etc.

37

hosten

Cypres. vide Hostni Cypres.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 35

hosten

Waldbushbaum. Chamaecypress. hostni
pushpan.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. 129

hosten

hostni pishpan. waldbuchbaum.
Chamaecypariss.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. 134

hosten

hostni slák. Waldräben. Clematis peregrina.

HIPOLIT, Dict:
dex alphabeticus
orum etc. / 34

hosten

Waldraben. Clematis peregrina. hosten
slak, ali faviáunir.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 29

hosten

fhíngerlz. Singrün. Clematis. slak ali
faviáuník. vide Hostni slak. Clematis urens.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 34

hosten

waldhirschen. milium fylvat. hóstru
profsu

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. 33

hosten

Milium alb. et nigr. fylvat. weis vnd schwarz
hirs. waldhirsen. béjlu inu zhérnu profsú. tudi
Hóftnu profsú.

Rosten

Limonium. wald Mangolt, oder Gros
Limonium. höftne ali dírja þéjssa.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 25

hosten

wald Mengolt. Limonium. hóstua p'ejisa.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 33

hosten

Hostna péjsa. wintergrün. Syrola.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 37

høsten

wintergrün, waldmangold. Höstne þéjssa.
Gyrola.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 20

hosten

Hostna flytna rípha. Waldhornblum.
cyanus mont.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 37

hosten

Waldkorallen. Cyanus mow. Höstna
shitna Döfha.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 29

hosten

Waldgras. gramin sylvat. höstna tråva.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 29

hosten

Silvaticus, aus dem wald. bórsh^tni, hóstni,
góřdⁿi.

HIPOLIT: Dict. I , 607

hosten

Livia, holzdaub. dívji, hóstni golòb, grívnik.

HIPOLIT: Dict. I

, 346

hosten

Alysson, waldmeister, ein Kraut. hoftui majjter,
godruik, ali rovedruik, ein séliofle.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

hosten

Silvofus, waldecktig. höstni, bærsktne,
gøfdni.

HIPOLIT: Dict. I, 607

hosten

Silvester, waldechtig, wild, grob, bäurisch.
hóstni, gójdni, s' hósto, ali s' garmújam
preráskler. díryi, faróbler, knétiškri.

HIPOLIT: Dict. I, 607 8

hosten

Saltuofus, waldecht, buschecht. gófdni, bórshetni,
goszháven, germújast, hóstni.

hosten

Chamaecyparissus, Cypreskraut. Cypréřovu sélišze, hořtni cypres.

hosten

Coluber, waldschlang. gosdna, ali ho/tna kazha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 113

hostica

Waldlein, kleiner wald. ex barstien, höfira.
silvula.

HIPOLIT: Dict. II, 249

hostica

Silvula, ein wäldlein. en borshtik, éne
hóstica.

HIPOLIT: Dict. I, 607

hoftnik

Waldbruder, einvidler. hoftnik, puscha'ovik,
eremy. Eremita, anachoreta.

HIPOLIT: Dict. II, 249

hostnik

Einsidler. puszhávník, eremýt, hóstnik,
samótnyk. Eremita, solitarius, homo.

HIPOLIT: Dict. II, 48